**5. pielikums**

pie 2018. gada 20. jūnija līguma

par rakstisko un mutisko tulkošanu

tiesu iestāžu un Tiesu administrācijas

darba nodrošināšanai

(Pasūtītāja reģ. Nr. 4.2-6/178-18,

Izpildītāja reģ. Nr. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)

**Vienošanās Nr. 1**

par līguma grozījumiem

(Pasūtītāja reģ. Nr. 4.2-6/178-18/V1/227-18

Izpildītāja reģ. Nr. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)

Rīgā, *vienošanās parakstīšanas datums\**

**Tiesu administrācija,** nodokļu maksātāja kods: LV90001672316, adrese: Antonijas iela 6, Rīga, LV-1010 (turpmāk – Pasūtītājs), tās direktora Edvīna Balševica personā, kurš rīkojas saskaņā ar Ministru kabineta 2014. gada 30. septembra noteikumiem Nr. 589 "Tiesu administrācijas nolikums", no vienas puses, un

**Sabiedrība ar ierobežotu atbildību "POLYGLOT tulkojumi"** (turpmāk – Izpildītājs), vienotais reģistrācijas numurs: 40103497979, juridiskā adrese: Sergeja Eizenšteina iela 45-107, Rīga, LV-1079, kuru pārstāv valdes locekle Irina Rage-Avdejanova, no otras puses,

Pasūtītājs un Izpildītājs kopā/atsevišķi turpmāk – Puses/Puse, pamatojoties uz Pušu 2018. gada 20. jūnija līguma Nr. 4.2-6/178-18 par rakstisko un mutisko tulkošanu tiesu iestāžu un Tiesu administrācijas darba nodrošināšanai (turpmāk – Līgums) 12.1. punktu, noslēdz šādu vienošanos (turpmāk – Vienošanās):

1. Puses vienojas aizstāt Līguma 2. pielikumu "Finanšu piedāvājums" ar Vienošanās pielikumu.

2. Vienošanās stājas spēkā tās parakstīšanas brīdī un ir piemērojama ar 2018. gada 20. jūniju.

3. Visi pārējie Līguma noteikumi paliek negrozīti.

4. Vienošanās ar vienu tās pielikumu sagatavota uz 9 (deviņām) lapām.

5. Pušu paraksti:

|  |  |
| --- | --- |
| **Pasūtītājs:**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/E. Balševics/ | **Izpildītājs:**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/I. Rage-Avdejanova/ |

*Dokuments parakstīts elektroniski ar drošu elektronisko parakstu un satur laika zīmogu.*

*\*Vienošanās parakstīšanas datums ir pēdējā pievienotā droša elektroniskā paraksta laika zīmoga datums.*